

**ЗАПИСНИК**  
**5/2009. СЕДНИЦЕ СКУПШТИНЕ**  
**САМОУПРАВЕ СРБА У МАЂАРСКОЈ**  
**Будимпешта, 20. јун 2009.**

Место: Самоуправа Срба у Мађарској (1055 Budapest, Falk Miksa u.3.)

Датум: 20. јун 2009.

Дневни ред: према позивници (прилог)

Присутни: 15 од 25 чланова

Председавајући: Љубомир Алексов, председник ССМ

Записник водио: Борис Бекић, секретар ССМ

**Љубомир Алексов:** Отвара седницу у 10.25 и поздравља све присутне. Констатује да има кворума (тренутно је присутно 14 особа).

**Одлука бр.48/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су једногласно усвојили да записник седнице води секретар ССМ Борис Бекић. Резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 0, против 0.**

**Одлука бр.49/2009.Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су једногласно усвојили да овериоци записника буду Јованка Ластих и Тибор Ембер. Резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 0, против 0.**

Председник ССМ напомиње да је предложени дневни ред приложен уз позивницу. У међувремену се дневни ред проширује због актуалне проблематике (законски услови). Других примедба или допуна није било.

(10.28 стигла Вера Пејић Сутор → присутно 15 чланова)

**Одлука бр. 50/2009.Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су једногласно усвојили следећи дневни ред: (резултат гласања: 15 је гласало за, уздржани 0, против 0)**

1. Завршни биланс за 2008. годину
2. Вредновање конкурса
3. Модификација статута ССМ
4. Статут Института ССМ (научно-истраживачког)
5. Коришћење просторија у објекту у улици Нађмезе бр. 49.
6. Споразум са Српским демократским савезом
7. „Мађински округли сто“ – извештај
8. Оснивање Мађинског форума
9. Концепција рада Одбора за културу ССМ
10. Разно

**Тачка 1.** Завршни биланс за 2008. годину

**Љубомир Алексов:** Обавештава присутне да је књиговођа Габи Рекаши дала отказ, али ће до краја календарске године помагати у раду. Запослена је особа са великим искуством (и препорукама) која ће код нас радити 8 сати дневно. Све ово би још стручно помагала Милка Иванов Нађне (економски стручњак), једном недељно би долазила.

На прошлом заседању је тражено да се направе једноставније и прегледније табеле. Сада је то учињено и достављено на ваше адресе. У овим табелама цифре се разликују од оних од 15. маја. Пређашње су веће, не показују реалне приходе и примања, јер се књиговођа позивала на технику књиговодства. Цифре су се скоро дуплирале, што је неисправно, па је у овом материјалу извршена ревизија те грешке. Садашње цифре су реалне. Ово треба да се објави (ако се прихвати) у «Службеном гласнику».

Дискусија

**Пера Ластих:** Шта ће бити са мишљењем аудитора?

**Љубомир Алексов:** Захтеваћемо додатно мишљење аудитора (Који је уствари први требао да примети ову разлику, мада по цифрама које су превелике је ипак све у реду. Није обраћена пажња на приход-расход, нпр. прилив за Центар се појављује на два места).

**Игор Рус:** Послати исправку, саморевизију. Правно би то било коректно.

Дискусија: Пера Ластих, Љубомир Алексов, Радомир Ластих, Вера Пејић Сутор, Игор Рус.

### **Одлука бр.51/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се прихвати завршни биланс за 2008. годину. (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 0, против 1).**

**Тачка 2.** Вредновање конкурса

**Љубомир Алексов:**

- За руководиоца Педагошког и методолошког центра није стигао ни један конкурс. Вида Будишин Свобода је вршилац душности директора центра, са максималним роком од годину дана или до обављеног успешног конкурса.

**Јованка Ластих:** У току је конкурс Европске уније за развој школства, где могу да се добију значајна средства. Да би могли да конкуришемо, морамо имати барем ВД руководиоца Педагошког центра, јер је он један од носиоца пројекта.

### **Одлука бр.52/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се на следећој скупштинској седници поново распише конкурс за руководиоца Педагошког и методолошког центра, а дотле да вршилац дужности остане Вида Будишин Свобода на период од највише годину дана, односно док се не именује руководиоц Педагошког и методолошког центра. (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 1, против 0).**

- За руководиоца Српског института је стигао један конкурс. Конкурс је предао Пера Ластих. Програмски део сте добили на лицу места.

**Пера Ластих:** Излагање приложеног материјала и концепције.

**Борислав Рус:** Начин функционисања института.

**Љубомир Алексов:** Мађарске власти прихватају обавезу да преузму обавезу да врше финансирање ове институције из државног буџета (од 2010. године). Ово је ипак један од начина да не оптерећујемо буџет ССМ, него да се овакве институције финансирају из посебних извора за посебни делокруг и индиректно повећавају материјална средства за одређену мањину.

**Одлука бр.53/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се руководиоц Српског института именује на 5 година. (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 1, против 0).**

**Одлука бр.54/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да примање руководиоца Српског института буде бруто 320.000.- форинта. (резултат гласања: 13 је гласало за, уздржани 2, против 0).**

Тајно гласање није тражено.

**Одлука бр.55/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се личност именује од 1. јула 2009. године, а да то буде Пера Ластих. (резултат гласања: 13 је гласало за, уздржани 0, против 0 – двоје су ван сале).**

**Тачка 3. Модификација статута ССМ**

У статут се додаје (набраја) које све институције је основала ССМ.

**Одлука бр.56/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се усвоји допуна – модификација статута ССМ коју је урадио адвокат Денеш Немеш. (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 1, против 0).**

Прим. – модификација статута ССМ се налази у прилогу.

**Тачка 4. Статут Института ССМ (научно-истраживачког)**

Материјал који је направио адвокат Денеш Немеш.

**Пера Ластих:** За септембар припремити модификовану – дефинитивну верзију. Сада одобрити у овој форми. За конкурс је неопходно да се ово приложи.

**Љубомир Алексов:** Материјал је урађен у веома кратком року, па зато и треба да се продискутује на септембарској скупштини, односно да се стави на дневни ред.

**Одлука бр.57/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се прихвати статут Српског института. (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 1, против 0).**

Прим. – статут Српског института се налази у прилогу.

**Тачка 5. Коришћење просторија у објекту у улици Нађмезе бр. 49.**

**Љубомир Алексов:** Извршена је адаптација овог простора, па су се наше две институције тамо уселиле: новине и позориште. Дели се материјал (расподела трошкова) који је припремио Милан Рус, директор СПМ.

Подељен је и материјал за следећу тачку, па се мења редослед ове две тачке.

**Тачка 6. Споразум са Српским демократским савезом**

**Љубомир Алексов:** Поздравља Андрију Роцкова, председника Српског демократског савеза.

**Одлука бр.58/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су једногласно одлучили да и Андрија Роцков, председник Српског демократског савеза, учествује у дискусији (јер није добио**

**посебан позив на седницу). (резултат гласања: 15 је гласало за, уздржани 0, против 0).**

**Љубомир Алексов:** Покретање Српских недељних новина је донело и неколико нових проблема: штампарија, дистрибуција, уговор са поштом, склапање уговора са запосленима, техничка средства која се користе. Пре десетак дана је био састанак са свима који су заинтересовани у овој теми, и покушали смо да решимо сва отворена питања. Потписана су три документа (дистрибуција новина, споразум између ССМ и СДС где су наведени задаци који треба да се изврше и уговор између ССМ и СДС – Савез тражи средства од ССМ за нерегулисане трошкове за новине од пре 1. марта 2009. да би Савез те трошкове измирио, а ССМ од Савеза треба да откупи сва техничка средства за рад новинара. Изражава жаљење што Милан Степанов као главни уредник није присутан.

Дискусија (која се не тиче само новина него и правног положаја Српског демократског савеза). У дискусији учествују: Јованка Ластих, Андрија Роцков,

**Андрија Роцков:** Замера што није би позван на седнице где се одлучивало о статусу новина. Затим се позива на одлуке ССМ 38, 39, 40 и 47 (све из 2005. године) које су у вези улице Нађмезе 49. Тада је одлучено да се те просторије купе, купио их је СДС и узео у посед. ССМ није испоштовала своје обавезе. Власништво просторија ће бити у поседу Културног центра, а саоснивач Културног центра ће бити СДС. Тада је то био реални компромис. У децембру је сазвана седница Савеза која је донела сличне одлуке. Даље наставља са одлукама СДС-а.

Савез је од VI кварта после куповине преузео просторије у улици Нађмезе 49. , док Културни центар није преузео исте просторије од Савеза. Наставља о имовини СДС-а. ISSN број за новине.

Уговор о финансирању новина од стране Мањинске фондације.

Положај главног уредника.

Финансијска средства која постоје на рачуну СДС-а(?). АПЕХ треба да врати одређена средства.

**Љубомир Алексов:** Реплика – не слаже се са већином тврдњи које су изложене. Зашто се не потписују документи како је то договорено. На седницама ССМ се не говори о Савезу јер то није надлежност ССМ. Када је било неопходно, на све седнице ССМ-а је позиван председник Савеза. Даље наставља: модификација статута, сређивање стања у Савезу (предмети из 2005. године). У оно време је ССМ спровео све своје одлуке, док Савез то нажалост, није испунио. Седница Савеза годинама није сазвана, а за то ССМ није крив. Позајмица која је дата за новине (прва три месеца у 2009. години) још није обрачуната.

Дискусија у вези куповине просторија у *Нађмезе 49. и у вези новина:* Андрија Роцков, Пера Ластих, Љубомир Алексов, Душан Вуковић, Јованка Ластих, Немеш Денеш.

Скупштина мора да одобри потписивање уговора са Савезом. Поред тога постоји обавеза да се потпишу и други документи у вези запослених у редакцији (прекид радног односа у СДС-у и заснивање новог радног односа код друге институције).

**Љубомир Алексов:** Треба да решимо проблематику новина, а не Савеза. Људи треба да добију своја примања, да се за одрађени посао врше одговарајуће исплате. Уговори се постепено решавају, са штампаријом је потписан уговор, пошта од 1.јула нас преузима као партнера. Питање запослених је још отворено, нису им исплаћене не само плате уназад, него и ова која би сада следовала (април). Одређене документе треба да

потпише и Андрија Роцков. На основу споразума су Савезу упућена средства да покрије период од прва три месеца у 2009. години. Савез има обавезу да се обрачуна. Паре од Фондације сада долазе на посебан рачун за новине, а ми имамо обавезу да то месечно обрачунавамо.

Треба регулисати и питање запослених, прелаз из ледне у другу организацију.  
(12.56 седницу напушта Радомир Ластих → присутно 14 чланова)

### **Одлука бр.59/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се два споразума (о позајмици и о запосленима) прихвате, са тим да се паре преупуте ако се изврши обрачун и направе отпуснице за раднике (регулисање радног односа). (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 2, против 0).**

Враћа се на:

**Тачка 5.** Коришћење просторија у објекту у улици Нађмезе бр. 49.

**Милан Рус:** Треба решити правно стање. Пројекат инфраструктуре још није завршен, средства се и даље улажу. Потребна је нека гаранција за оне који ту бораве. Позориште први пут ради у овако добрим условима, па може нормално да функционише.

Износи предлог три уговора:

- Српско позориште у Мађарској – Српске недељне новине
- Културни и документациони центар Срба у Мађарској (Власник простора 1) – СПМ
- Самоуправа Срба у Мађарској (власник простора 2) – СПМ

Треба да се расподели исплата режијских трошкова и коришћења инфраструктуре. Неко треба да је одговоран и води бригу за овај простор, одн. да има улогу домара.

Приближни режијски трошкови: струја око 50.000.-фт, гас око 90.000.-фт, за два простора заједнички трошкови око 50.000.-фт и спремање око 100.000.-фт (минимална плата). За део који Словаци још нису предали тачна калкулација није направљена.

**Љубомир Алексов:** На седници је предложено да део смо купили од Словака користе српске цивилне организације, Савез и остали.

Позориште је понудило могуће решење коришћења просторија. Има ли и других предлога?

Дискусија о предлозима за три уговора: Пера Ластих, Милан Рус. Потребне и могућности простора.

**Јованка Ластих:** Овај простор би требао да издржава сам себе, а штавише, издавањем би могао још и да доноси средства. Ако се плаћа закуп за разне камерне сцене, онда и ми можемо ово да издајемо.

**Љубомир Алексов:** Онај ко користи простор, треба пропорционално и да га плаћа.

Планирање и рокови када ко жели да користи простор, када да се најави.

Уколико свако треба да плаћа, онда нема изузетака да се неке издаје бесплатно.

**Милан Рус:** Све сале се изнајмљују на сат (за пробе). Чак је и СПМ за своје пробе у Српској школи у аули плаћало по сату.

У простору у улици Нађмезе бр.49. имамо техничара, може се користити и расвета, разглас, итд. За то треба особа која се у то разуме.

Компромисно решење: потписује се споразум са позориштем, са тим да се даљи делови уговора који се односе на коришћење простора за друге српске организације (уговор Центар – СПМ, тачка 12.) до септембарске скупштине не важи.

### **Одлука бр.60/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се потпише споразум са позориштем, са тим да се делови уговора који се односе на коришћење простора за друге српске организације тачно одреде на септембарској скупштини. (резултат гласања: 13 је гласало за, уздржани 0, против 1).**

За септембарску скупштину

Присутни су одлучили да се не прави изузетак ни са једном организацијом, сви који користе простор за то требају и да плате. Појединачним одлукама решавати коришћење.

### **Одлука бр.61/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да Српске недељне новине пропорционално снесу трошкове режије. (резултат гласања: 13 је гласало за, уздржани 0, против 1).**

**Тачка 7.** „Мањински округли сто“ – извештај

**Љубомир Алексов:** Други „Мањински округли сто“ . Српска мањина је одлучила да учествује у његовом раду, нередовно се заседало, неки значајнији резултати се нису постигли.

Председница мађарског парламента је покренула иницијативу за оснивање Мањинског форума. Омбудсман је желео да буде копредседник те организације, то није прихваћено. Затим је тражио изјашњавање (до 30.маја) о другом Мањинском округлом столу, да ли овај форум уопште има смисла. Обзиром да смо донели скупштинску одлуку да учествујемо у раду Округлог стола, ако желимо да иступимо, такође треба да донесемо скупштинску одлуку. Из досадашњег искуства (а и мишљењу већине мањина) се види да Округли сто баш и није био у интересу мањина. Предлог је да се захвалимо на сарадњи, изразимо захвалност и своје жаљење ако се „Мањински округли сто“ укине.

### **Одлука бр.62/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су одлучили да се као одговор на омбудсманово писмо пошаље следеће: „Захваљујемо се на сарадњи, изражавамо захвалност и своје жаљење ако се „Мањински округли сто“ укине. (резултат гласања: 13 је гласало за, уздржани 1, против 0).**

**Тачка 8.** Оснивање Мањинског форума

**Љубомир Алексов:** Статут ове организације је прихваћен, али се не зна да ли ће то бити само организација за неке политичке циљеве, или ће стварно заступати мањинске интересе. Јасно је да ово не замењује заступништво мањина у Парламенту, али је нека понуда за мањине да учествују у раду комисија у Парламенту. За прву годину смо ми и Немци добили могућност да учествујемо у припремама.

**Пера Ластих:** Отвара се могућност за сарадњу мањинских земаљских самоуправа и Парламента. Има нејасних формулација у тексту, а и противречности. Материјал треба дорадити, али може да се прихвати.

**Љубомир Алексов:** У току је припрема парламентарне одлуке о овоме. Важно је шта ће та одлука да садржи, како ће бити формулисана. Зато је значајно да српска

самоуправа има право да учествује у тим припремама (поверено је нама и Немцима). Скупштина само треба ово да прими к знању, не и да гласа о овоме.

**Тачка 9.** Концепција рада Одбора за културу ССМ

**Милан Ђурић:** Излаже концепцију коју је саставио (писмени прилог).

**Тачка 10.** Разно

- Конкурс за главног уредника Српских недељних новина  
**Љубомир Алексов:** Када да се распише, који су услови.

**Одлука бр.63/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су једногласно одлучили да се питање расписивања конкурса за главног уредника „Српских недељних новина“ одложи за септембарску седницу. (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 0, против 0).**

- Подизање споменика на месту некадашње Саборне цркве у Будиму  
**Љубомир Алексов:** Г-дин Данило Урошевић је предложио (иницијатива је и раније постојала) да се у Будиму на месту старе Саборне цркве подигне споменик. Повод је 60 година од када је црква срушена (1949. године).

**Одлука бр.64/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су једногласно одлучили да Самоуправа Срба у Мађарској покрене иницијативу за подизање споменика на месту старе Саборне цркве у Будиму (I кварт, Rácváros). (резултат гласања: 14 је гласало за, уздржани 0, против 0).**

- Молба КУД „Табана“ за материјалну помоћ за „Табанско вече“ (400.000.-фт)  
Молбу упутио уметнички руководиоца Душан Вуковић, за покривање организационих трошкова. Јубиларно вече поводом 15 година рада ће бити у центру МОМ.

**Одлука бр.65/2009. Скупштине ССМ (20.06.2009.)**

**Присутни су једногласно одлучили да се КУД-у „Табан“ додели 400.000.-фт поводом програма за јубиларно 15. „Табанско вече“. (резултат гласања: 13 је гласало за, уздржани 0, против 0, један ван сале).**

- Састанак бивших ученика и наставника бивше СХГ гимназије  
У име организатора Тибор Ембер се обратио за материјалну помоћ за организовање састанка који ће се одржати 27. јуна 2009. године.

**Љубомир Алексов:** Захваљује свим члановима на сарадњи и затвара седницу у 14.35 часова.

Будимпешта, 20. јун 2009.

---

Љубомир Алексов  
председник ССМ

---

др Јованка Ластих  
оверилац записника

п е ч а т

---

др Тибор Ембер  
оверилац записника

**НАПОМЕНА**

Део записника су такође: позивница, листа присутних, завршни биланс ССМ за 2008. годину,